

Cristoforo Casirati

(Treviglio, 1906 - Bergamo, 1986)



Fu ispettore del Consorzio Agrario di Bergamo. Si diletto di scrivere versi bergamaschi cogliendo ispirazioni limpide e garbate ed esprimendosi osservando le tradizionali strutture strofiche e metriche. Il suo dialetto è quello medio della città di Bergamo con qualche reminiscenza trevigliese. Pubblicò le sue composizioni sul "Giopì" al tempo della direzione di Luigi Gnechi firmandosi con lo pseudonimo "Crica". Il figlio Mario ne ha raccolto i versi più significativi in un volumetto riservato ai familiari e agli amici.

testo: Paisi de montagna

Paisì de montagna

Lóna, sö la montagna, öna stradina
la m'à portàt in mè al bèl paisì
in dóe só stàcc, per quase öna desina
de agn, a fà i vacanse de s-cetì.

L'è amò precìs, col sö campanilì,
i strade stréce, la sö piassetina;
l'è amò compagna anche la casetina
che m' gh'ìa ficiàt: gh'è amò a' 'l sö pugiülì.

Me só diertìt pò tant! e quat zögà
ó fàcc, quand sìe ché 'n sto pais... ma adèss
ó piö proàt chèl che pödie proà

alura, quando gh'ére chèla età:
ol pais l'è compàgn, l'è amò l'istèss;
só mé che só cambiàt... e l' me rinchrèss!

Paese di montagna

Lunga, sulla montagna, una stradiciola mi ha portato in mezzo al bel paesino dove sono stato, per quasi una decina d'anni, a trascorrere le vacanze da bambino. Esso è ancora eguale, con il suo campaniletto, le strade strette, la sua piazzetta; è ancora eguale anche la casetta che avevamo affittato; c'è ancora anche il suo balconcino. Mi sono divertito tanto! e quanto ho giocato, quando ero qui in questo paese... ma adesso non ho più provato ciò che potevo provare allora, quando avevo quell'età: il paese è eguale, è ancora lo stesso; sono cambiato io... e mi rincesce!